



COMUNICADO DE PRENSA

EMBARGO: No publicar o transmitir antes de las 9:00 p.m. PST del miércoles, 7 de diciembre, 2011

Luego de la Recesión, Menos de la Mitad de los Californianos Vive en Familias de Ingresos Medios

LA BRECHA ENTRE AQUELLOS CON ALTOS Y BAJOS INGRESOS SE AMPLÍA—LA MAYOR EN 30 AÑOS

SAN FRANCISCO, 7 de diciembre, 2011—En la Gran Recesión y en sus secuelas, el porcentaje de californianos que viven en familias de ingresos medios cayó a un nuevo nivel de menos del 50 por ciento, de acuerdo a un reporte presentado hoy por el Public Policy Institute of California (PPIC).

Para el 2010, el 47.9 por ciento de californianos vivía en familias consideradas de ingresos medios, luego del ajuste del costo de vida estatal. Estas son familias con ingresos entre \$44,000 y \$155,000. En 1980, el 60 por ciento de las familias de California eran de ingresos medios.

Los ingresos familiares disminuyeron a través del espectro entre el 2007 y el 2009—los años oficiales de la recesión—y continuaron cayendo en el 2010. El ingreso familiar medio disminuyó más del 5 por ciento durante los años de la recesión y otro 5 por ciento en el 2010.

Los descensos fueron más pronunciados entre las familias de bajos ingresos. En el nivel más bajo de ingresos—el percentil 10—los ingresos cayeron más del 21 por ciento entre el 2007 y el 2010. Las familias en el percentil 90—aquellas que ganaron ingresos más altos que el 90 por ciento de la población—vieron sus ingresos caer un 5 por ciento durante el mismo periodo. En el 2010, las familias californianas al extremo superior del espectro tuvieron ingresos más altos que aquellos en el resto de la nación, mientras que las familias en el extremo inferior tuvieron ingresos que fueron aún más bajos. Como resultado, la brecha entre las familias de ingresos altos y bajos—que ha sido mayor que en el resto del país por décadas—creció el doble de grande de cómo estaba en 1980. Las familias de altos ingresos ganan cerca de \$12 por cada \$1 ganado por las familias de más bajos ingresos.

La Gran Recesión trajo índices más altos de desempleo que las anteriores bajas, y los californianos desempleados han pasado más tiempo buscando trabajo. Este alto desempleo persistente explica en gran parte el descenso del ingreso familiar. Sin embargo, aún en familias trabajadoras el ingreso cayó para aquellos en los grupos de ingreso mediano y más bajo. El subempleo—un descenso en el número de horas o semanas—parece haber causado esta caída en el ingreso, en vez de un descenso en salarios.

“El desempleo y el subempleo son distintivos de la Gran Recesión”, dice Sarah Bohn, asociada de políticas públicas de PPIC, quien escribió el reporte junto con Eric Schiff, antes investigador de políticas públicas de PPIC. “Esto sugiere que las políticas que crean empleos y promueven el empleo de tiempo completo—en vez de aquellas que se enfocan en los índices salariales—son más propensas a ser efectivas en aumentar el ingreso familiar a niveles de pre-recesión”.

A través de los grupos demográficos y regiones de California, la Gran Recesión tendió a amplificar las diferencias que existían antes. Las familias afroamericanas e hispanas, que ya tenían ingresos medios más bajos, tuvieron los mayores descensos. El ingreso medio de las familias asiáticas tuvo el menor descenso.

Aunque la recesión afectó a los trabajadores en todos los niveles de educación, las familias con trabajadores con mayor educación estuvieron protegidas de alguna manera de la baja. Los trabajadores con educación universitaria tuvieron los índices de desempleo más bajos y el ingreso familiar medio más alto.

En la mayoría de regiones del estado, el ingreso familiar medio descendió entre el 2007 y el 2010, con los mayores descensos en la Costa Central, un 18 por ciento, seguido por las regiones de Sacramento y San Joaquín, un 16 por ciento cada una. Sólo en el condado de San Diego el ingreso familiar medio aumentó. En el Inland Empire, esencialmente no hubo ningún cambio en el ingreso familiar medio durante los años de recesión, pero sí un descenso de cerca del 10 por ciento en el 2010.

No está claro si los ingresos continuarán disminuyendo o comenzarán a recuperarse en el futuro próximo. Sin embargo, si los patrones anteriores de post-recesión se repiten, es posible que las familias de más bajos ingresos se recuperen mucho más lentamente que aquellas en el extremo alto, empeorando potencialmente la inequidad en el ingreso que ya ha llegado a un extremo récord. El factor más importante que provoca esta brecha en el ingreso es la educación. El reporte concluye que mirando hacia adelante, California podría necesitar encontrar formas innovadoras de promover oportunidades a través de la educación para que las familias de más bajos y medianos ingresos no se queden aún más rezagadas.

El reporte se titula *The Great Recession and Distribution of Income in California*.

SOBRE PPIC

PPIC se dedica a la información y al mejoramiento de las políticas públicas en California mediante investigaciones independientes, objetivas y no partidarias sobre temas económicos, sociales y políticos. El Instituto se creó en 1994 con una donación de William R. Hewlett. Como fundación operativa privada, PPIC no asume ni apoya posiciones sobre ninguna propuesta electoral ni sobre ninguna legislación local, estatal o federal, y no respalda, apoya ni se opone a ningún partido político o candidato para puestos públicos.

###